

## CATALOG RECORD

- Title: **Forsättning af fragmenter i lappska mythologien. -- 1848.**
- Quantity: **1 v. (355 p.); 21 cm.**
- Summary: **Manuscript of a continuation of Laestadius' Fragmenter I lappska mythologien, a study of Sami folklore and myth first published in 1844. The Latin front cover label states that the volume contains the second, third, and fourth parts of this work, given to the naturalist Paul Gaimard in 1848. The inside title page includes a brief description of Laestadius' career.**
- Notes: **In Swedish. Bookseller's label of Maisonneuve et Cie. on front pastedown. Bookplate of comte Riant on front pastedown. Ex libris le comte Riant. Gift of Mrs. Henry Farnum, 1896. Library of Count Riant.**
- Cite as: **Laestadius, Forsättning af fragmenter i lappska mythologien. General Collection, Beinecke Rare Book and Manuscript Library, Yale University.**

2. 3. 4. Del. af Lestadii  
Fragmenter i lapplæra  
Mythologian i Manuscript  
Partes secunda, tertia et quarta  
Mythologia Lapponica a  
Lestadio manu Scripta  
ad celeberr. Dominius  
D. Grinard. 1848.



20th. 1892

Lamantien & Estades  
på den 2. februar delsparrade  
Karesvando. San. Lorisius te.  
Corneil (Lappom. Sjödor)



Z113.53

YALE UNIVERSITY LIBRARY



Gift of  
Mrs. Henry Farnam.  
1890.  
Library of Count Riant.

25



Gift of  
Mr. Henry Barnard  
1896  
Library of Count Rumford

Fortföljning  
af

Fragmenter i dagspåxa Mythologien,  
Af

Laurentius Levi d'astadius,  
Rapport och Proff i Karelian-  
do Förfamling af Tornedals-dags-  
mark: Riddare af Kongl.  
Franska Hederas Legion, orden;  
Ledamot af Kongl. Vetenskaps-  
Societeten i Uppsala; af Kongl.  
Jägarförbundet i Stockholm  
och Corresponderande Ledamot af  
Botaniska Föreningen i Edinburg.

2<sup>da</sup> delen. Offer-dåra.

## Erinran till Läfaren.

Enligt löfte tennas nu de jordene  
delane af Lappläns mytologi  
genom den Läfaren geskrivna.  
De gronda sig snälligt på äldre,  
förra delen antyda, Författare,  
uppförde, af vilka Författaren gjort  
ett urval. — Därför i förra delen  
har Författaren här försökt  
att pröva sig utgåla det sannolika i Författarens uppförde. — Han  
vill lätta delvis, att vanställa de  
enklatte berättelser, där man är intagen af förutfattade idéer och för-  
domar, jes ibland annat af en  
Författare, som nylijon, färgen Compida-  
tor, gifvit en kort berättelse om  
Lappläns födne af närmast under  
vidskapelse, etc. ett tal, kallad i Stock-  
holm Dr. C. H. Fälzmarks den 31 Octobers  
1843. Författaren, Fält-Drosten C. O.  
Gravallius, har esti detta tal, vilket  
han kallas "Upprämnings till Svenska  
Mission Sällskaps Historia" gjort

utvär af Schieffer, men på ett fällt, som  
tyckes utvifa, att Dörf är före Troll  
Härl in i alla andra, men före hären  
beperkifit Lappane, Troldhärlide. Han  
gåges ibland sedan vid. 25: "Om du  
Trollbrunnen i godnane tides tyftat  
förr ållas ännu spåbrunnen här  
af den i Lappflea fjällen." Det vore  
räligt, att veta hvor den spååller; ty  
jag är född i Lappmarken, har väst upp  
i Lappmarken, och bor nu i Lappmarken  
har aldrun nepp vist omkring i alla  
Lappmarkens förfamningar, men kannu har  
det. Allt疆 lycklig mig, att få se den  
måktvändiga spåbrunnen, af ännu  
minne har jag fått höra hemmes Skäb-  
ka, att en Lapp i Yorkinocks fö-  
rfamning vid namn Unnats, skulle  
vara en spåbrunna; jag frågade  
den, men han ännu hade givit  
iförsvipit den. Så hämtig! skulle nu  
förliden väga Lapp. Kenna brukta spå-  
brunna, att ikke afres ande Lappar  
kalle förys dersom, af genom dess

Spalte under nästföljande finns spåndat hz:—  
I Stenfjällets färken hade en dogge myk-  
gen kraft av sprättiummina, den hand försigt-  
trotat att prägla Repante; men dock  
Allmänna opinionen om denna dogge  
var, den, att han hade denra gla-  
krona endast förras egen artspite, men  
Alldeles icke till prägels bruk. Ta-  
vits jag nu kanots Lapparne, ja  
bor jag, att om en dogge nu blefva be-  
ryktad för sprättrumman sin bruk, skulle  
han blifva begabbad, af både dog-  
gar och Nybyggjare.

Vidare frågar punna författare: sida  
26: "Ännu offrar Lappen i Tryfflet  
på fordran afquidaplatser för sinia  
renars trefnai och förfrafrar"  
Hvarsaf vet författaren det? Jag, som  
bor i Lappmarken, har icke hört  
nägot sädant offraude omtalas,  
men allmänt bekant är det, att  
Lappen offrar åt Ryssor, hvarennan  
den i förra delen är nämnd. "Åro  
fjälledes alla Lappar genom döpat  
Christne, ja punna vi dock icke  
understrycka den öfvertygelser, att  
här råder på många ställen en hid-  
niss Christendom." Detta gäller

annu mera om självra Stockholmi, åminne  
unge, hvad jedenna beträffar; ty jag  
havd man till oss Lapparnes vitter-  
hälper, ja spall harken denne ellers  
någon annan författare kunnar  
vifa ja mycket sär förder i bland  
Lappane, som hos Stockholm, förfat-  
nade probel. Detta omnione gäller  
till och med ytteli taffan, ty jag kan  
försäkra, att en rå fjell lapp ikke  
häper hälften ja mycket arclong  
som en Ordina sörman på Stockholms-  
gator. Men ta i Stockholm, ansa,  
det ikke för någon synd att sypa sig  
full. Det är endast de självslade myktes-  
het, vinnande, som ifra mol brukt af  
spirituosa; och om det skulle hänta  
desa mykteshet i frare, att de dränka sig  
fulla af Portvin, ja ansa, intea det heller  
för någon synd. — Det ansa, ikke för  
Af quodadyskan, färrän det ttai i Caché  
som " att hafrva Bucken till sin Gudd"

I allmänt, må det vara tillåtet mig  
att säga, ja längre ju allmägen i Sverige  
annu trots på Elvor, TomteGubbar,  
Löfjerhon, osv mera sadant, ellers fö-  
ker bot hos Skaloka Gummor, fragar

om föra tillkommenle öden af dess  
som prä i Caffes s.v. ja är det alltid vott  
ett vära moderna Grannslätt Prede-  
kanters, frukta sig med den inbildaningen,  
att endast de av deras åhörare som bety-  
tte af Christendomen gis, unds delt att  
Lapparne vandra i gräfligt område af  
Afghadadyskan. Det är ju denna es-  
temmeligen allmänna tro bland Allmogen  
i Uppland och närmest krofondfläcken,  
att Alla Barn, som lever in på Fri-  
murerne Barnhuset i Stockholm  
blifvo flägtade, och fatta, i sitt mat  
af Reddtycken. Hvilken Fjäll-depp  
sulle väl vara nog onfaldig, för att  
tro jadana Galenspeges. — Den  
varde af huj kände Forfattaren  
tyckes ikke sjelf vara ja alldeles  
för från den moderna tiden fö-  
dotar, då han gör en upprannning  
til Svenska Mission Sällskapets  
Historia, men deruvid fortflyter den  
man, som ifrigaft arbetade för en  
fadan Stiftelse, och hvilken ej ent-  
ligu synes krafva varit den  
hemliga driftjorden, fastän an-  
dra ja upphöra hedrar. — Krausse  
trodde Forfattaren, det varo ett  
varv på apta modon dutheter

nism, att förtiga fanningen, och låta den man på i spisgång, som har förmått förtjänsten af Sveriges missionsrådets stiftelse, men hade också den ölyckan, att vara kallad till förfölje af Stockholms inquisitörer Presterstaap. - Jag känner ikke Förfallaren vidare, eftersom han ingenting, att berätta med honom, men att han dränges fanningen, var e sig af huk, fruktetan eller ogenmyndig, tyckes ikke vara något bevis, på åtskillheten af renfheten af den sak han såsom ovanvarande Sveriges mission Sädesrådets Sekreterare, författar. Håns oriktiga framfällningar i Lappiska Trädösen väcker dock, öro förkälliga, då han ikke särskilt gos, riklig kennskap om Lapparnas allmanna Carakter och hemskeder.

Men i affeende på den rådande fördomen om Lapparnas ännu fortfarande af goderi af vidißeckelse hvilken fördem ikke ej hänta minne kunnat uppända sig, må del vader mig ticcatal, att han enfora några ord af en uplyftt Normand, Herr Prostren Deinböll, som tjänstgjort

en lång tid sätter i Preß i Finnmarken. Han blev förstled till följande intående, i anledning af en Aftändling införde i Budstikken om den 9<sup>de</sup> Aug<sup>usti</sup>, 1795-98, hvilket författare vid namn Rosenvinge, hvilken tjenstgjorts som domare i Sallens fogderi, talar om Lapparnes afguden och visspelets i Fannia Aseda, som tillhöörde Prosten Gravallius. Afhandlingen skriven på 1790 talet, men infördes i den Norska Tidsskriften Budstikken 1824. Prosten avinboll uttar sig i anledning af Rosenvinges aftändling på följande sätt:

"Kvad Forfattaren, ja väl här, som  
"på de föregående sidorna anfö-  
"rer om Lapparnes, eller de Norske  
"Finnars visspelets, kan på sin höjd  
"dock intet i dilo, sägas om tiggan  
"Lappar, hvilka utan bestämt nä-  
"ringofång, fråga om kring byggden  
"fot att genom allehanda konst  
"grepp, för hvär för sig det nödvan-

" i digattra till lifiects Uppishälle. Ockja  
" frøttas man, att fälla en Alt för dem  
" hand dom ifver Lapparne, då man,  
" fåjoni tillfället synes vara med för-  
" fattaren, besömer dem endast efters  
" det tillstånd, hvare i man finnes  
" många af dem på Handelsplatzen  
" na, hvareff de ty vårs ikke kenna  
" fyra sitt omättliga begär efters  
" brennvin. — Besöker man dervänt  
" Lapparne i deras hemvif, och gos  
" sig mödan, att intranya i deras ju-  
" na Carakter, så mätte man fin-  
" ningom' fatta fördelaktigare tan-  
" Kar om dem, och i allmänhet uti  
" dem erkänner, ett godfört, fredlig,  
" Godfruktig, sedlig, mättlig och fös-  
" rojamt folk. Från deras sida  
" har jag (deinboll) lärts att känna  
" ett folk, hvors goda egen känslor  
" wida öfvervägd de frägter, som  
" man hördat tillerkänna dem; ett  
" folk, som genom sitt naturliga goda  
" förfånd och Caraktighet, genom

" forbâttade undervisnings anfatter, og  
" utspredende af Mytterja Boîles på den  
" egen modernistisk, jævnd med tiderne.  
" De kunne emottaga en like fa' høg  
" grad af Civilisation, som de, med Lappar,  
" næ i flere hundreder beprægtede  
" Styrke. — Ott Lappane i Nordland  
" den, på den tid Forfattaren (Rosenius  
" os) "ref. sin afhandling (1790) spille  
" i ja høg grad hafte vært begifte  
" paa Afghaderi, som Forf. omtales,  
" kan ikke ega nogen Grund; da endes  
" en lang strække af den Missionærer  
" varit anstaltede på flere stæller i Nord-  
" land, for at utbrede Christendommen  
" ibland der varande Norr paa Lappar.  
" Like fa' lidet kan detta fås om  
" de venstre Lappane, hvilke i sy-  
" nerked ifra delen og Torneå  
" Lappmæsker, fara med sine venner  
" til Norskander, skrifte.

Proffen Deinboll næmes jedan  
" storhet da anfatter, som den Sværke  
Rægeringen. aut ifra Gustaf I-fy, til vid.  
" liget til Lappenes Uplysning, og till-  
" lappes i aaledning. deraf:

"Det är jälades trotsigt, att år 1790, motte  
"hedenomnen hafta förfuunens och Christens  
"domen bli fört Almånums utträde i land  
"Lapparna." — Det synes desförs, förr  
"Författaren till af Gran's Preface, kallas  
"ling (Rosenvinge) har latit missat  
"sig af berättelser, som gö" enghet och  
"längre tillbaka os förgängare  
"fortid." — Detta gles droppas den  
"bolls opartifera, och på en veran årig  
erfarenhet grundade ondome, saven  
jag vara med fannings och rätta för-  
hållande i övre, sannsända vte  
allt, som röres del ytter gräfne ells  
synliga Af godsvist! Men kvar  
det finare af godsvetet vidkommer ja  
int' nattan rädd, att det inspränker sig  
uke innom Lappmasken; del torde  
nog finnas på många andra ställen,  
och under inom Lappmarken blott. De  
fordomes och vid skyldiga förställningar,  
som ännu finnas gley hos Lapparna  
pell jag nu. Jna ställen anflöra, och  
Lapparen pekta dels af finnas, att detta  
folk fort har den gråa hedenomnen  
ja här, has minne postione af vid-  
speljelse, en mängen Almåning  
i Upplands länder, Roslags i  
maj 1844.

L. L. Lestadius,

2:a delen af Lappens Mythe  
Logien, innehållande Offerlåran.

D. I.

Om man läpparen kan förstå, huru det  
gick till med Lappens offrande, törde  
det vara nödigt, att beskrifva beskrif-  
felsenheten af Lappens boning. Jag  
har nämt i förra delen, att Lappens  
åloppa boningsrum bestod af en rid-  
koja, hvilken synes vara beskriven  
af Tacitus under namnet af "paxus  
ianorum". På en tid, då inga ymn-  
reobjekter fanns, tyckes också den rid-  
koja haft varit det enda möjliga  
hus, som Lappens kunde åstadkomma.

Europæ Lappet har egent namn på  
flinta, förekommer likväl ingenting  
i deras jagor, som skulle berättiga  
öp till den förmudan, att Lappen  
fordomtogs brukat präcande verk-  
tyg af flinta. Man har ikke heller  
funnit några flinttagor i norra  
Sverige. Likväl är det möjligt,  
att Lapparna haft några skärar  
de verktyg af andra stenarter.  
En sådan Ridkoja, som nu sättes,  
beträcktes antingen med morja,

och kallades då "tarfe  
påätte"; eller  
med torf, "Lundrie  
påätte"; men sedan  
Lappien, genom Communication med de  
mest norde framträngande germaniske  
folksstammarne fikk sitt sätt och andra jem  
restningar, var det ikke bruk, att föra  
la sabis pojorna till bräckator, vilka  
då fingo namn af "Lunde  
påätte".  
Till dessa sitt närmaste tänades nödvändigt  
en 4 handig, 8 handig eller oftast 6 han-  
dig grupp af 2 eller 3 hovf "påsk" tän-  
mer. Antingen hufset bestod af is, eller  
af uppsatta stöver, eller af brådes, fukt del  
attid bisekälla pris urprungligen Co-  
nippa form. För att hufset kunde röva  
och dröpp, lades utan på riflet, fördone  
eller bråderna, ett eller två porslin. När  
var eller Gran-bark, och derutta pga torf  
eller mosja i stället för takved. — Mist  
på botten alls golvet af katalor, var  
Eloftad, begränsad med en oval rad af  
stenar, hvorifrån röken fleyt uppe  
genom det, toppen på katalor, utbrog-  
ta rökhållet. Samt rikkoing Elofta-  
den utträdde på golvet vis af gran  
Björke eller syrinx (Betula nana) af  
derafvanya Rösskina.  
Men under Fjädernas och Karlebonas

ströfuerier matte lapparne åfver-  
giva sina krojer, och troppa ner i  
jordkuulos, af vilka annu, de i  
Norra Finnmarken befalliga jord-  
gummor, är en timmung. Ordfaken,  
kvärföre Lapparna matte åfvergiva  
sina första krojer, under Tjedernas och  
Tärclarneas ströfuerier, är ikke nä-  
mre uppfiften; men det synes tro-  
ligt, att de första krojorna, kunde ut-  
takas på längt håll af fienden,  
medan de stod ovan jord, hvärför  
Lapparne matte gräva sig hal i jorden.  
De märken, som annu finnas quo-  
effe desja jordkuulos, likna igar-  
fallna gropar med 4 el. 4 almet  
diameters. De varo anbragta i torra  
sandbankar; och som sällan rökskållet  
var jäms med jordens jordytan, och  
kunde täckas igen med en torfina  
ja, var det i färdning ikke lätt för  
en fiende, att uttakka lapparnas  
boeing. Fienden kunde fåta helt nä-  
ra, och ändå ikke veta, att der bodde  
folk. Det berättas i deras sagor,  
att os födun i jordkuila blefvit  
tjärtskrik, undaff derigenom, att

en Lapphäring ropade till folket i hös-  
mapp belägna kula: "låna mig kökspfen,  
varaef man kan puta, att det var Comon-  
icationen cancellat närbelägna jordkulor  
medelst underjordiska gängar. Broli-  
gan var ikke ellers i nödigen till en ja-  
dan jordkula strax intill, utan stod på  
ke från kulan, i putningen af back-  
en, hvareigenom det blef ja mycket  
grövare fös fiendan, att i en kapp inträde-  
ga i den underjordiska boingen. Utom  
Högbron, har jag ikke sett någon af de  
döre Författarna tala om dessa jordku-  
lor. De kallas af Lapparne: "Adman  
Käatte".

### §.2.

Tiden, när Lapparne började brukta  
tält- eller feltkator kan ikke ja no-  
ga bestämmas. Men det sýres euko-  
fannolikt, att de ursprungligen funniso de  
oförändrade jordkulorna mindre fäkta,  
sedan Karlerna blifvit närmare  
bekaunte med deras invällning; hvor-  
före äfven Lapparne funno pris fäkra-  
te rödning uti en mas flykt, hvil-  
ket äfven lär häfva givit deser  
anledning, att flytta upp på fjäll-  
ryggen, samt till kusterna af

Ishafvet, dit Karelerne, som kommos från Finnska sidan, ikke hadde få' lätt att komma fram. En jordan läng flytting ofer fjellen kunde ikke gerna gå för sig, medan Lapparna bodde i Jordhulos. Schaffert anförs enligt Uppgift af Buresus och Claus Magnusz, att Lapparna brukat hudar och kläder framkundom äfven näfret till täll, hvilket nog är troligt, emedan Lapparna hjälpa ikke kunnat växa något platt tyg. Näfret, som skulle begagnas till täck, måtte förr göras nijekt och fridigt genom kokning. (Schaff. pag. 197.). Men då Lapparna sedan genom Bytös handel med näpgränsande Nationer, kunde förkappa sig valmas tygfilter och huvf, ja började därvia- da jordan till täll. Nu för tiden brukas täll af alla flyttande Lappar, samt torfskator och brådkåtor af Fippar. Lappar, äfven som jord- gammar af fippar dappar i Finnmarken.

S. 7.

Uti hvarje pag af de nu beskrifna boingzonen finnos alltid 2 se dörrar, nämligen: pus. Den vanliga

eller profana dörren, hvilken mesåndig  
var ställd åt det håll, der utgåten var  
vid lapp. 2<sup>de</sup> lundörren, som var mindre  
och placerad mitt emot den vanliga  
dörren. Den afdelening af Kojans  
Area, som var närmast lundörren,  
kallades "Påsjo" och begränsades  
genom 2<sup>ne</sup> Kläbbas, som varo placera-  
de parallellt med hvars andra, ifrån  
Elofarden till lundörren, ja att hela  
rummet utgjorde ungefärligen 3/4 av  
quadrat öfver eller vid halv del af  
hela Kojans Area. Sjelfva lundörren  
kallades "Påsjo raike". Detta "Påsjo"  
var ett heligt rum, dit ingen quimma  
vagade näckas, äfven om ejelfva lön-  
dörren var helig; ty genos den vaga-  
de ingen quimma galut eller icke. Endast  
mannen körp ut sig in genom dessna  
dörr, när han gick ellers hem ifrån sin  
helig förättling, till ex. När han gick  
att affra, eller kom ifrån sin fader  
förättning, när han gick fra jakt, eller  
kom hem från jakt. Genom lundörren  
var dörr matte afstånd alla heliga ting  
hämtnas in, jämte spättrumma, jagttagg  
och hund som var förgifta, jagttagg  
deffinerat till affra. o. s. v.

med denna lönörs, hade de föfta  
Bröder i Lappmarken mycket att be-  
tämma, sedan de kommit under fund  
med den viokepelje, som lapparna hade  
fört sig i affärer på den sanna. Gabri-  
el Tuderus hade i synnerhet mycket  
bråk med detta "djäfuls hål" eller "San-  
"tum diabolorum", som han kallas det.  
Han låt på flera ställen i Rom i Lapp-  
mark gräva igen hålet, men de vioke-  
liga lapparne refusade att hålet igen.  
Alla författare, som skrifvit om lappar-  
ne, tala om denna lönörs.

### S.H.

Hvad som egentligen må hafva givit  
de gamla lapparne anledning till den  
virokliga förfällning om "Påsjo"  
är ikke ja lått att förklara. Förmodli-  
gum matte äfven de hafva sett "lararium"  
eller "Sacellum" i sin kojor, sikkom Gre-  
ker och Romare, hade fört hlesandakten  
ett eller öjning nere vid botten af ko-  
jan är visstligen nödig för röken  
som utom detta hål skulle få in i ko-  
jan. Omnu i denne dag matte "Påsjo-  
raje", d.v.s. draghållet öppnas, när  
räken färs in. Tuderus fäster ofver  
"Påsjo-raje" med "Renshållet", men

derutimman läs. han väk hafta mistagit  
sig; ty "Påssjo" kan ikke geria detta deriva-  
ra sig af "Påatjoi" som betyder Ren/Ram  
gifer). Menneke kan ordet hafta kommit  
till genom ett talemigare uttal af "Påssö"  
som betyder "blåfare" eller "blåande"  
prof. particepi. af verb. "påssott". Dindahl  
et Choling omtalat: dagepfla lexiconen:  
"Påssjo-Akka" d.v.j. "Påssjos Kärning"  
en Gredinna för Påssjo, d.v.j. för dräg-  
hålet, liksom "Uks akka" eller "Döra-  
Kärningen" var en Gredinna för den  
allmänna eller profana dörren.  
Men endast såsom dräghål betraktad,  
behöfde ikke detta "Påssjo-raige" vara  
jä stort, att en mennekra skulle ren-  
nas derigenom. Förmodligen har dappan  
födermera sett sig förantaten, att ut-  
viga detta hål, sedan den orona gick  
nås vandring genom den Allmänna  
dörren inqaff honom den förställnings-  
gen, att ~~alle~~<sup>hur</sup> quinnan vidrörde var  
orient, och borgde försäkell allt, hvad  
heligt var, ikke föras på den väg, förr  
quinnan hade förberedt. Men sas ja  
hela förfällingen med dappan, offer, jagtbyg-  
... att quinnan var, för sin beprovnin-

de oronhet, ikke värdig, att komma vid  
något, som ansägs för heligt. Hon fick fälles  
i ke komma nära Pasjö; ikke heller gå  
rundt omkring Pasjö på utre sidan om  
kåtan, medan hon där stod öfver, och fäl-  
les okelgade den väg, som ledde till offen-  
laven. Denna sed, att ikke gå rundt om  
kring Pasjö, iagteres ännu af en del  
Lappquinnor, mera af ett gammalt omred-  
vete bruk, än af yrke och vitskeppelse.  
Och detta var fälles förmunta antin-  
gas hvarföre Lappen dyrkade sitt Pasjö.  
Nu för tiden brukas dappaz hafva juna  
Griptor och matkärl i Pasjö, ja ons varan-  
de den lämpligaste platsen för fädane  
fakers.

### S. 5.

Ett stycke bak om det heliga rummet  
Pasjö, på några få minnars afstånd från  
kåtan, hade Lappen sitt Altare eller offen-  
lave, som också beskrifves af Högström,  
men omnämnas äfven af Scheffer och deen.  
(Denne Lawes Construction är redan omtalad i  
förra delen § 59.) Laven hette på Lappiska:  
"luöwe". Här xapnarne bodde i fiellen,  
hvaraff ingen Stog fanns, kunde de ikke  
bygga bragon. Offerlave af träd. De hade  
i det fältet någon tillgänglig træs eller  
klippa, dit inga hundar eller andra vild djur  
kunde komma; och detta torde vara ordfakten  
hvarföre så många offerställen om talas bå-

de af svenska och norriska författare. Lapparna  
kunde nemligo bygga en offer-tave hos sone  
häck, när han bodde i den syrojiga delen av  
landet, men på de syrojiga fjällen, måste han  
välja någon för andamålet lämplig plats, hvil-  
ken deraf, att den ikke kunde antages bytas  
om, blef mer varaktig, och fästades åfne mera  
anförd och kraftfullare.

Lappar sätta sitt offer-tave, offrade horn om  
tum. Att detta föll den Gudomlighet troddes,  
vara beprövad, hvilken offret tillernades.

En faras offer-tave hinner, offreden med  
hos Scheffers pag. 104. Den ser ut som en  
vanlig  $\frac{2}{3}$  duktus lamm, är klädd på hela polper  
offra, på huvudet har Tors ellers spetsig hatt  
en trädstabbe, med en tjocka klemme i öfna  
änden, som skall förhållo hufvudet. På  
jämna tider lyxas äfven upptäckta  
Renhorn, samt ett fat med mat etc, hvilket  
alldt var offrade åt bilden. Lapp Grubben  
på frammanför lammens huvud och tillske-  
der beläget runt omkring lammets  
vaxa löfttrass. o. s. v. Höglrummet anförs (Cap. II. §  
17) att Gruben bild ofta var näld bredvid  
lammens huvud, samt att, då lapparna  
offra något på lammet, myndes den med  
grau- eller Björkrig; åfven quistades de träd  
nertill, som stod runt omkring lammet.  
Jag har reda i förra delen (§. 57.) hämt, huru  
Lappen kom på den iden, att göra offer-tawan  
nemligo för att bevara det offrade för hem-  
dar och andra kallatande djur.

## §. 6.

Gudabilden eller den grubbe, som skulle föreställa Gudomlighetens, kallas af Geijen "Väarro muor" Offerträdet. Han siger pag. 47.

"Man tog en grubbe af Björk, vid pass 2 al "när lång, och pandom en alm(?) bred, och for "merade den i likhet med det märke, hvor "med Af guden var tecknat på Trummman."

"Väarro muor var tecknad med den Af "guds namn, åt hvilken offeret var bestämt "Detta fader ske desföre, att hu varje Gud skulle "

"Känna mitt offer." Lapparna tillverkade en sådan bild för hu varje offars tilfälle, då de varo längst afslagnade från de beständiga Gudabilderna. (Första delens ytterligare tillägg till §. 42.) Det är framörligt att endast de för tillfället fabricerade bilderna fingo namn af Väarro-muor, icke de ursprungliga, eller ständigt varande Belaten som hade sin färspeilda plats vid sitt territorium. Dessa fingo val få oröra, ja längre de kunde få skot tiden anseksam. Dessa ständigt varande Belaten kallades enligt Geijen hem uppfifft "Muorra-fibmet", om de varo af trä, samt "Kiedke fibmet", om de varo af jen. - "Vid sisan af" Väarro-muor, fästes ännu 2<sup>ne</sup> Björkgriftar, på hvarens sisan af bilden; dessa griftar varo sammanfogade i toppen, och kall

lades "kieldernuor" Jeson. pag. 47. Som författaren  
(Jeson) perifer detta ord "kieldernuor" påskedet  
efters Finmarkens dialect betyda det förbudna  
trädet; formodligen i den mening, att <sup>det</sup> var förbi-  
dit för obekörige personer, att röra vid offer-  
trädet. Men annars, om det varo <sup>det</sup> perifer med  
langt j (kjelde nuor) kunde det betyda Soc-  
kens eller hela districtets offerträde. Då förfat-  
taren ikke uttydt ordet betydelse, är det  
för mig fråk, att avgöra, hvilket den det  
skall vara. "Väarro muor blef' Muulit ja"  
"att roten af trädet utgjorde prefundet, och  
"det äfriga Muulle företrälla bålen. Detta  
"träd ställdes upp vid alla deras offer till  
"Lärakkha Sairvo, Gabmeke, ja att roten  
"merändels ställdes opprät, och stammen  
"nerät. Jeson. pag 48. men Muulle de  
"offra åt Radien atje eller Radien  
"Kiedde, ja vändes stammen opp iifrotten  
"res". ibid.

§. 7.

Hvarken Scheffer, Glögström eller Tornicus  
hafva fått reda på Väarro muor, han-  
af det synes ejakast, om Lapparne i  
anled. Tornicus Lappmarkens hafft den  
omtalade Afgrusa Bilden under detta namn.  
Men Tiderius lates talas om ett offer-  
träd, som Lapparne i Penni lappmark  
hase bredevit Stenguden Zeite, hvilket

träd skulle literna om båtköt, och kallades  
"Hyden venet" det är efters Tideri öfver-  
fattning "Bläkulla Båt". Hyden elles Hu-  
den Venet är finsska, och betyder veskligan  
Hides elles Hiij båt. Men jag trots nästan  
att de finsska böndene af illvareighed till-  
lade den förminta Båtkölen detta namn.  
Ty Tiderus anmärker fråat despa, att  
trädet äfven kallades "Littu muvit" men  
vilket för författarens skunnighet i lappo-  
nien är vara ett spriffel, och bör prava-  
re läjas Littu-muorah, - att detta bör  
vara den rätta lasarten kan ses af  
Leems anmärkning, pag. 428, där det  
heter: "Liet muorah, kallades Rågras,  
"som beträktes med offer blodat."

Desa Liet-muorah" eller rättare Littu-  
te-muorah", betyder ingalunda "Bläkull-  
la båt" utan prasare från det fästes  
öfver med: Försonings träd, egentligen  
fammanfognings träd, af finsska nomen:  
Littet, fammanfogning, eller enligt Recenvallys  
lexicon, Coagmentum, Coniatio, Connispona  
junctura; hvaraf Lapparna lantat sitt verb.  
Littet, fammanfoga, vilket ord är bruk-  
ligt enwaff i Tornca-och Kemi-jamit  
Finnmarken Lappmarken, ja framt

ike "liket" för lika, försona åfven är jämna  
ord, eburu jag förmödar, att "liket" som är  
brukligt endast i förra Lappmarken, är en  
barbarism, och lämnad af Svenska ordet "för-  
lika" som också betyder försona. Men den enda  
som må vara ja han dock af Tiderus omtalte  
trädet alltid föreställa någon "Isläkulla"  
(Helvets) bat. Hängtrom omtalas visgo-  
ligen, att Lapparna i Gelleiane och Jokkmokk  
plågade affra små papegojor eller båtar åf yng-  
herrn, hvilka båtar de hängde upp på flera  
granar; men han anmärker likväl, att detta  
bruk torde vara lämnat af de katoliker-  
nas papegojor, hvilka man ännu ser härs och  
der upphängda i Svenska kyrkor. Jag vet  
ikke heller i hvad affranda dessa papegojor blifvit  
placerade i kyrkorna. Dejntom är yng-  
herr själv hos Lapparna ett landet Neggej.  
Tiderus har väl fått den förklaringen, att  
"d'itta-murit" skallta betyda: tilltaljas fråg-  
men dertill giffa ikke själva ordet någon  
anledning, ty antingen firsta ordet "itta"  
taffas med ett eller 2 i "itta". Ja blir  
det ändå ingenting annat än: der tipp  
(taklipp) eller träppjala.

S. 8

Lapparnas vanliga offertid var om Höftet  
jedan de sagtat "kiton äße"; men annat  
offrade, man ofta Trummor svinning af

utflag. Jesper pag. 45. med "kitan åsje" Våren  
det manas här det kott, som Lappens spröt till  
Våren; Lappens plågas hemligen plågta en  
hel höst med ocapprade orknenas om kotten  
förrän de börjat brunkta. Det kott han  
då ikke tunnes förtära, gräfnas han ner  
i jorden, öllor förvaras i fina boder till  
Våren; omದan renarna ära magra om  
Våren, och fälledes odugliga till plåg.  
Men det händer ofta, att Vielvralpen under  
tiden gos besöks i Lappens matförråd, och  
spolieras tillfamman. Det var därför  
i sin ordning, att Lappens fäste blekska  
Gudarne med offer, då han om kotten  
plågade fina Brun Rehnes till värnåsp.  
Kloppen säger äfven (i Cap. 11.6.17) att detta  
ordinära offer kunde om kotten Matto-  
mäso tida, äfven som Schaffes offer Samuel  
Rheus intygande berättades clefpanna,  
med del tilltugg af Lappens Sjöri Nils  
att Lapparna vid famna tillfälle göra  
sig en ny tragedi: "fjorton dagar före  
Michaeli uttrugga de sig en ny tragedi"  
Säger Lappens Sjöri Nils. Det ville säga  
de göra sig då ett nytt offerfest, prorsom  
ofvan är infatt. Dette Denna ordi-  
nära Offerhögtid matto mäso tider, hin-  
dras ikke, att en dylikt offerhögtid,

Kunde infalla i Dafatis mans (November) kom  
om fört är sitt, medan de kaffrarene  
var enma färd de renkor, som varit  
gala del året års. Fintat af November-  
bor vid Capa full, och flugt, derföre  
till vinterföda, innan de afmyna. Då  
infalles Naturligris, ett nytt flask-Cala  
och i folje denna en ny offer högtid till  
Dafes, d.v.f. helgadomenes års. Den  
November manas fält Pittmann; Dafa-  
tis mans.

S. 9.

Vir offringen förhöll man sig på följande  
fatt. Sedan räden genom Trummane,  
utforstat hvilken God man skulle offra at  
jämt hvilket djas han affärer, affärde  
offerdjuret från hopen medell, maskande  
i högra örat. Det djas som salunda var be-  
fint till offer bokta vara fullkomlig  
felfritt. Jesu rag. 5 C. Autors talor här om off-  
rande i allmanket osz har, derföre ikke för-  
telarat, på hvid fält offerdjuret märktes  
i högra örat man onligg Sam. Rhen  
Upifft hos Scheffer, sätte man i örat på of-  
ferdjuret en hvit, röd eller svart träd, allt  
efts de Guineen liggeten, synskares, till hvilka  
offret binades. Samme Rhen har ägnar  
upifvit att man, för att utröna, om affärden ville  
hares offer, elles ikke mykte några har res re-  
nen hålls på undre jidan, hvilka har sedan

fäddades vid den ringkungsrät, som låg på trons-  
platsen. Gravallius säger att hären fäddades  
vid ringkungsrät med jaffan i en viss ord.  
Men Rehns intet är icke, hvornedes dessa härfä-  
ddades. Vidare säger Gravallius: "Om nu  
" hären vid framlingen genom därring och  
" ringarnes jämnankundande, uppnade sig  
" af vinden föres, och fäppnade på Graden  
" närastående bild, var det ett godt yästekas  
men ja har jag icke kunnat fatta jaffan,  
ty Åken, hvilkens ord Scheffer citeras pag. 110.  
säger uttryckeligen, att <sup>ta</sup> om den ring, vid  
hvilkens de utryckta renharen vore fädd,  
fannade på Rågården Afghuds märke på tron-  
platsen, och icke föred från detta märke, föd-  
äm offret lofades at den Afghuden, ja var  
det <sup>ta</sup> att tiken, att afghuden ville hafo  
detta offret. Det synes af alla dem, engif-  
ter, att han skade röga under föret fö-  
hållanden, innan han per af sij berättelge, ja  
att om Gravallius fört Rågården såman äldre  
Auctos än Scheffers, har han blifvit hjälpt för-  
villad af de fulltka emundatellejs han läpp uti  
sina trovärdiga författare.

#### S. 10.

Sedan dessa förberedande åtgärder gäts förs sig,  
" mäcke Blodmomen beroende sig till offret genom  
" fäpane, och walla. Alla fina lemmar. Så prast  
" Offerdagen frambröt, begaf sig offermannen,  
" han vid den, som frambragte offret, jämte de

"äfrija budra gästcone till offrendatjan." Blodman  
med hede då fina bälta klädes på sig, en mes-  
pigs keja omkring högra handen, han var  
ungefärs med ett bälte, som gick åfres där  
vänstra axeln ner till den högra sidan, tills-  
som ett riddarband. Jesu pag. 80." Den lapp som  
offrade, var klädd med något korthåll tunt åfres  
Hauldorna, samt med en bindel omkring hufvudet  
det, och en blomfes krans, hvormed åfren  
offrendjinet omvirades!" Seem pag. 445. Det  
omtals ikke af i ämpta förf. hvar lappen  
var klädd när han gick, att offra. Endast  
Torneus nämner pag. 14, att lappene vid dylika  
tilfällen utprövade sig med fina bälta högklistkläde.  
Det är nu mera ikke möjligt att veta, hvilken krogs fä-  
stilt prövning på offermannen skulle betyda,  
då förf. ikke givet någon förklaring dörpse.  
Jesu färs blott pag. 52). "Då Offermannen  
tillfrasades, hvarende han beprövades, sade han  
ga ringos och kedjor, svarade han, att det skulle  
betyda hans beredvillighet och undengifvenhet för  
"Guds rike!" - Ett annat försligelsest matt, som  
lappen måtte iagtaga, när han gick, att offra,  
omtals af Högström (Cap. II. 21)." Då tyckte  
lappen gär att offra, ja måtte hans hundar  
fallet i band. Slipper nagon hand los, og  
korsnes att gär afres han ifjät, ja fröla  
adjuren frast komma ilope med. Hany repres.

"Om inga odjur åro i fände, spela fram handen  
i deras frälle, bita, jura sig döda Boskagan.

S. 11.

"Vid offrings ceremonierna icktojs icktojs förf, att  
ingen quinna fick befatta sig med offrandet, utan  
endast hände." *Geset. pag. 46.* "Ingen quinnoz per-  
"jon är loflixt att offra". Sam. Rheen. hos Schref. pag.  
109. Quinnan fick ikke gå öfver kappan fijat,  
när han gick att offra. *Kvægfr. Cap. 11. 20.* Han  
fick ikke komma nära helgedomen eller dess  
helgade område, ej heller fara omkring den  
jamna; om quinnan vid flyttningar framföl-  
len, gott till högs om Afghudabilden, måste han  
pa återfärden gå pa jannna sida, om det ock blef-  
ve 10 mil i brot, emedan det ej objest proll  
komma an ej allensatt på häljan utan ock på  
lifvet. *Kvægfr. 1. c.* Quinnoerna väga ej se dit at  
(Passa varch), utan görande fina anfåten. En  
man vill ikke gå till Passa vare med mago &  
quinoplazz." *deem. pag. 443.* Ifr. förfpa delen  
S. 62. of tillagzon dödel. — amisken. Dhusi  
quinnan, såsom vorande oron, ikke full deltaga  
i männen offer, ja'full bon literat offra et  
fin quinliga Godomlighet, såsom bratt nedan-  
fore mellan vifas. S. 12.

"På offrplatzen stårkes offredjuret (om det  
var en ren) med en knaps knif, antingen  
i hjerntat. Sam. Rheen. hos Schref. pag. 112)

"eller i nacken, så att djuret föll genast, och  
"dog innom några minuter (Jesu pag. 51.). Bada  
desja fått, att afluva Renen, var ännu bruk-  
liga. Renen ges ikke ifrån sig något late, när  
han blir afluvar. Men prulle det vägord  
gung hänta, att en ren ges ifrån sig ett late  
med det gamla som dappas flickes honom  
ja är det för ett godt orde. Dappas  
jägst då: "Yorukati vuorber", han synade  
de till lycka; ty Renens late är ett gryp-  
tande nästan likt svinet.

"Sedan offredjuren var afluvarit, afdrogo pu-  
"den, inefvorna uttagos. Blodet, som var näst  
"matt hjärtat hämtades i ett kör, för att den  
"med blöstryka afgruda bilden. Sam. Återan här,  
"Schuf pag. 112). Och det hjälptade offredjuren  
"lädes i offerkitteln, för att kokas. Sedan  
"kitteln röktes en halv timme, blef det, som  
"tillkom "Tamon kaarre" (genom) tillagat,  
"tills det är friga rökt. Då snälliden var  
"färdig, sätto alle offergästerne på bord, och val-  
"signade måltiden, fanns både den förmesta  
"Gudar, vilken offret tilldegnades, att han  
"måtte beräget omställa offret, of van  
"dem behjälplig i den fall, leverens haer  
"auropades. & dörper.  
"Minnästan. De norriska förf. berätta ikke, hvori förr  
"Blodet togs, hvormed Gudabillerne bestrottos;  
"Men Sam. Åker anmärker, som sig trox, gaf

rigtigt; att det gogs togs närmast hjärtat; ty  
här ren spikas i hjärtat, samlas första delen  
af blodmasan i väntrörelsen. Då nu brö-  
fvet öppnas, plågas man ännu i dag taga det  
finaste blödet, som flyter af orangia, och ike ger-  
na lefras, till puddling eller körfblod; emedan  
det undes kokningar förhindras, till att mycket  
fin fibromasa. Denna körf blöda ikke  
kvarken flägtare alla mängder blor, emedan  
den fina blodmasan sammanblöds med  
den grövre endah <sup>fadans</sup> hvinningen, och priljer  
sig ikke förlatt. Men förs dersöne ikke åta  
ja delicate körf hos Andra Nationes, som  
hos Lapplane. Deras körf liknar mere en  
fin fibromasa, än en blodmasa. — och detta  
ja ~~partida~~ kallade körteblod kallas på  
lappiska "Suoelle", afven som den deraf  
gjorda körfmen kallas "Suoelle-marfe"  
b. r. f. körf af det fina blödet. (Jfr. Petr. Lappi-  
journal 2: pag. 45.) Detta fina blod, var det  
som den offrande öpte: ett kärn, hvare-  
med federnerna Gudabilas och dejs tillber-  
höf bestrotes.

S. 13.

"Därpå tog Blodmannen köttet, och sade:  
"taat lä N. N. pi ergo" (detta är N. N. kött),  
"här efter gåtarna gjorde på jämna fält.  
I sedan Gåtarna atel upp framdelen af Offer-  
djuret, färdes baksidan hem till husboden.  
Derpå tog Offermannen och gåtarna sör-

"tricks kottoppa, af jude dervid: "Taat lä" N.N.  
"Kare". (detta är N.N. Skål.). "Efter mältiden  
föllo de åter på bänk, och både den Gud, till kyrkan  
offret var önnad, att han ville vora dem hä-  
dig, och ikke försära dem offer." Jesper pag. 52.

N.B. Författaren taler här om högtidliga offer,  
som prædade vid vissa tillfällen, då afven budne  
gäster vore tillstades, hvemom afven Samuel  
Rebecu berättar: (Schef. pag. 114) "Vid Ragra of  
perberg offer de levande calmar, hvilka de  
i playta i offerbergen, samt bjuda juna väner  
till offer(mältiden); der koke of fortara de  
köttet, hvilket de kalla Storjunkarans  
Gästabud; de åta i synnerhet det köttet,  
som är färre befunder af haljon. Men  
ned låta de rigga quas vid beredda offer-  
berg i Ragra ai!" alltfjä ungefärligen sam-  
ma uppgift, som Jesper lämnat. Ettan ingen af dessa  
Författare har kunnat undersöka of, vid hvilket  
tillfälle og hvilken dag till åra ott sedan  
offer Calas tillstades. Rhen sätter, att det  
kallas "Storjunkarans Gästabud" of, det  
synes jäldeas, att dappares Almanna offer  
högtid i dules dappmark prænde Storjunka-  
ren till åra, mahråndt vid den fjortaf  
spärra Nils och Högström innanför. Matto  
måste tiden ellers 14 dagar före slickaet:

Hvad Zappone i öfvert må haft fåt  
enning förmöd, att andaff. framdelas af offerdjen  
sitt, alj icke baksidan, förtärde, vid vilja offer-  
högtids, det är en annan. Alldeles omöjligt förraig  
kunstone) att förklara; og jag har ikke heller  
att sagow doppet det, da hela Offer Ceremonie,  
en annan är förfond.

S. 14.

" När offerdjuret var flugtadt, och knugget  
" i kyckan, matte Blodmannen den från  
" affilja, Näsa, Öga, Öra, hjerna, lunga,  
" samt äfven litet kött af huvudje lemn.  
" Han matte ikke heller förglomma det  
" som utgjorde komplimader, ifall offer-  
" djuret var en hane. Sedan allt det af  
" riga blifvit kött och af de inbrudne  
" Gasterne förtärdt, samlade offer eller Blod-  
" masmen alla baken till samman, och ned-  
" lade dem i deras Naturliga Ordnung af  
" sammanhang uti en flago likstifta af  
" Björkbark. O jamma kista nedlades  
" äfven de förra affiljde delarna (jämte  
" katiflyskina af Alla denner). Dopia bepröks  
" te af beffroek Offermannen både liksti-  
" fter (och dess innehåll med det förranvalda)  
" blodet. Sedan begrafdes. Allt samman häg-  
" tidligen i jorden under den Afghuden bild  
" hvilken offer tillhörde; och då förf

"anförs det, som ett fullkomligt offer. Detta  
"benfat kallas: "Tamen-kaarre" (s. o. j.)  
"Limpå) Jesper pag. 46. "Vid samma tillfälle  
"befrördes äfven Afghudabilden med blod; man  
"malade åtskilliga kost på bilden, man ögonen  
"utsnärktes ... offer djursets februm". Jespers  
"pag. 47. — "Nås Offermannen skulle fortaklara  
"hvarföre Alla Boner fantades, sig rades ja  
"ordentligen: "Tamen-kaarre" hette det  
"på derföre, att den Guden, hvilken offrat  
"vilkörde, upprörde? Särovs det konom  
"Offrade djuret, uti en härligare præparat,  
"än det hade: djurkopnet; och troddes de  
"Särovs djur, hvilka fömlige påftadofij  
"hafva fått, vara gadane, som blifvit offrade  
"av Gudene. Jesper pag. 52.

De svenska Trapp. hafvi ikke fått rigtigt reda  
"på Tamen-kaare af des betydelige. Scheffers  
"ansfor Spiri Niiles ord (pag. 11.): "Bredvid trå.  
"Guden pla gta de bonen, ydas. Taga de alla  
"bonen rutes ren, och syniorja kust öfver sin  
"Afghud både blod af Rænflott, das da farer  
"tillika med bonen i jordan nedergrapna". Desja  
"ord öfverfattas Scheffers på latin Falunda: prope  
I dolorum lignum mactant ranqueorum, e quo excent  
omnia legunt aspi: tum sanguine adigneque  
simil ejus totum invengunt I dolorum, propterea ran-  
queum una cum os fibis defodiunt in terras

men Hägglund, hos (i Cap. II. 22. not. x.) rättat Scheffers felaktiga översättning, och vilat, att "vin-ri" betyder mening immedeck, ikke, att dapparna nedgräfde den offrade Renen, utan de gräfde ner Afgrundens bild tillika med Renen, men dock menest Hägglund, att detta endast hände med de offer, som tilldegnades underjordiska Gudom, liguster. (Afven anför Sam. Rhen, Schuf. pag. 118):

"De fannlå Alla bener och göra en kista, uti hvil  
"kan de lägga bener, och nedgräfva," men  
Scheffers tyckes förfta faktum ja, att detta skulle  
endo med de renar, som offrades, åt de döda,  
likväl tyckes affärerna med bener, nedogräf-  
vande hafta varit den af Jesper uppförte, antingen  
offret var bestämt att underjordiska eller under-  
jordiska Gudomlig heiter Hägglund säger t. c.  
"Jag har funnit allehanda beläten af bilder  
afven enda liknelse af Renar, ja intet åtför  
sig slags offer i marken nedgräfde af offer  
holjde. Jag har också sett den grövre, blott en  
dei frön, sannl. sagt jag hörde med trän och sij.  
Det synes, som manne fadane offer varu delst.  
nerade, åt dom, som äro rådande under jor-  
den, lika som de lägga på marken och härla  
opp i trän åt dom, som äro på jorden och i  
"kiften och grottan". S. 15.

Om Lapparnas offrande i allmänhet kan dock  
föregående vara tillräckligt. Vi går nu till det  
mera speciella, som matte ingåtagas vid fär-  
sittig tillfällen, — att Lappen matte köra upp  
ett ur genom baksidorna, när gick att offra

eller kom ifrån en sådan förättning, är redan föret  
nämnd; hvorom alla författare veta berätta. Högfröre  
tilläggs ännu om omständighet, som ikke finnes  
annars, hos ande: "En omständighet min,  
"jag mig är before hörk, vid affrandek, nördet-  
"gas, att då kungen gär till sig från Offeren  
"det, fär hand om talla" (Cap. 11. 22.). Det är uppehåll  
om denna lag gällde öfver allt och vid alla  
tillfällen, eller om det endast ingick i det kungen  
affrade ensam utan jälktag. Att bepröva  
Afgrundabelatet jämte tillbehör med blod affette  
var brukligt vid Alla Offer tillfällen, och om-  
tale af Alla Författare. Men den seden, att  
trä opp Röttbyggen på en vägja, som hängdes  
opp vid Afgrunda bilden, lönar icke hafva blif-  
vit iagtagen vid Alla Offer tillfällen. Det hos  
jäderes till det fræciclo, af jasse ja' sinatet  
en omtal. - Vi prövo nu parteligt den affra-  
de offer, som tillgades hvorio jälkfullt Goda-  
lighet, hvoriid det tyckts rosa varf, att följa den  
ordning, som i första delen är iagtagen. - men  
medan nästan Alla offer tillhälles effer  
Spättrummares anvisning, ja' törde det vara  
nödig att förmärka, att Kort bepröving  
på detta ryptbara instrument.

### S. 16.

Spättrumman beskrifves nägot olika af  
alla Författare, den törde åfven hafva  
vid nägot olika beskrifft illi fasilita-  
ter af Leppmärket. Men i den fristyr-  
ken tycke, likväl qmnd formen hafva vänt  
den samma uti Alla Leppmärket.

Leem säger pag. 466, att: "Spåtrumman  
"skulle göras af ett tråd, som Solen all  
"drig hadde fått spina på." Ork Samiel  
Rheen (hos Scheff. pag. 123) tillägger, att: "Lap-  
"parnes Trummor är gjorda antingen af  
"Gran, tall eller björk, dock maple del  
"tråd, hvoraf Trumman skall göras,  
"hafva växt på ett färdeles rum, efters  
"Solens gang och ikke mot Solen." - Det  
vill säga: det tråd, hvoraf ännest till spå-  
trummen tages, får ikke vara vridit mot  
Solen. Utan vilfull förfte man häst till nä-  
gon vrid, mapet eller annan retvext af kör,  
som var färdig, och ikke kunde pricka fä-  
latt. Mahända har Spåtrumman ju p deraf  
fatt sitt lappiska namn: "Kåbdes" af  
Kappe, urgröning, excavatum quis;  
emedan den välformiga trumman må-  
tte erhållas på ena sidan, och göras  
kepiges på yttre sidan, descript den ikke re-  
dan var già växt af Naturen. Tornees  
har först sammanblandat Spåtrummen  
finnska namn: "Kannees" med depp rät-  
ta lappiska namn: "Kåbdes" i anledning  
hvorför både Scheffer och Andra ofter po-  
nom trott, att lapparne kallat sin Spå-  
trumma: Kannees. men då Kannees ik-  
före kommer huiskien: den medlesta  
eller fjöra lappmorsken, men den emot

Kåbdes förekommer i alla Lapplimarker,  
jǟ är det tydligt, att "Kannus" är finländs-  
chens ordets etymologi är ju så att utreda.  
Kannus finnes berförlig optagari i Reen-  
valls finländs Lexicon, äfven som Kåbdes  
är optagari i Lindahls och ökörings sammansatta  
Lexicon.

S. 17.

Spättrumman var, som sagt, skälförming,  
med äggrund kant, dess flanser nästan  
rund. Då ytterne sidan af denne plåt vore  
inskrivena några triangler, quadrates, Rhom-  
ber eller andra figurer. Nedanpå botten på  
skälen, ytterne sida var ett handtag, lika  
ledes genom inskränning i veden, anbragt,  
kvandom Trumman hälles fast: ena handen.  
Då somliga Trummor vore i ytterne sidan  
genom inskränkning i hjälten träd, fabricerad  
af lönja hal, men ingalunda vore dessa hal  
jǟ inrättade, att de gingo igenom hjälten  
Trumman, sifon Gravallius har inbillat  
sig, utan halen vore endast inskrivena på  
ytterne sidan af den lugniga plåten, jǟ  
ett några remmar, eller knappa messings  
ringar, eller annat. Præsumerat tyg, vidare  
föllas uti inskränkningarna, hvilket  
holigare var, undanvalat med de inskrin-  
na hälten, än att de skulle gifva maget  
töte ifrån sig. Gravallius sager nämlid  
auförda stället pag. 18: "från denna ja  
ǟr allde præsens Trumman, hildepig

"något i formen dess egentliga troll-trum  
"man. Den var mindre än den förra  
"och hade på sidan 6 hål, genom hvil  
"kas Occasionela tilltäppande olika  
"läten af Gafflar, Ugglor och dylika  
"Mörkrets Jängare Uppkommo."

Men denna Uprift är Alldales folk.  
Själv om vi janifora stället, hvarifran  
Gravallius tagit denna poetiska mål-  
ning, få finna vi någonting helt an-  
nat. Det är Wormii, af Schiffs anfö-  
da ord, som Gravallius brukat afres-  
fatta, men på ett sätt som Alldale van-  
ställt af förändrat maningen: Wormii  
ord äro följande: "Sympanum Lap-  
ponicum, quod ad modulos pulpa-  
to curia explorant, et magilam hu-  
am excercant, ex ligno Constatova-  
li excavato, peduli longitudine, de-  
cem unciorum latitudine, cui sex  
insculpta foramina, et manubrium  
quo commode finistra tenui posuit,  
dum dextra multatus."

Denna inskrifning på Messra Lapparines  
spatrumma är så enkel och lättfattlig, som man  
kan vänta af en så gamla laga forspore, som  
Wormiels. Han beskrives dock i sin åttio si-  
dans inskriftens hälften, men ordet "insculpta" hade  
sådugtliggjutit brukt, utan manne

perforata, deraf har funnit att Trumman varit  
varit genomborrad med hål, som varit särskilt  
äfven på ena sidan af Skalen. Men emedan  
de 6 hålen varo inskurna i sista trådet av-  
slapp på ytter sidan, så kunde han ikke välja  
bättre ord än "insculpta". Varo varo förlades i nio  
hål i gnomens sista Trummskäl, som kunde gif-  
va "fradgivna" Magra "Gupp-eller" Uggla hela tiden  
genom öppnande och tillstoppande. Utan hålen  
varo endast inskurna på ytter sidan af Trum-  
man, för "ikvälls yxor, för att den fäftta Någotting.  
Jag finner ikke af deo Wormii ord nägot  
anledning, att formoda, det lapparne skulle  
ha haft någon milnad emellan "Spä-kun-  
ma" och "Troll-Trumman". Utan funne ut  
mestjades både till att spå och trolla, skure  
trummanas form af förtid varierade uti  
Kärnfalla Lappmarken. Dern annärkes (pag.  
466) att lapparne i Finnmarken äfven brukte  
de Bytthäck af malada spalar i plåtet för  
Trummor. Tornicus berättar om lapparne  
i Kemi Lappmark, att: "de hafta gifvit  
"ifru sig sju Trummar fa' spora af brata  
"att man ikke kunde föra dem utfore; ty de  
"rignades intil uti Ackia (lapparne s. plåt)  
"utan måtte brinna upp". S. (pa förtid).

S. 48 Sedan nu den ~~ödliko~~ skallika trömmarna  
blifvit salunda försändjat, samt med sju  
figurer, hal ur. Ofriga Emblemen på den  
kupiga sidan forsed: så utspändes

ett jämförat område öfver den con-  
cava delen jäms med kanterna, ja att  
minnet festnaglades på yttre sidan strax  
nedanför Skälkanten, like med spik, utan  
med tråpinnes, eller med fröse af Ben-  
jeros, hvilket då drogs genom smärtan,  
som man förmödlijus med en fin syf bor-  
rat kring kanterna af Skälkanten. (Skef.  
pag. 124). Författaren, som här fast följer  
sig heller hafva sett minnet på  
somliga Trummor vara fästet med  
tråpinnes, och på Andra med Benjeros.  
Som han hade tillfälle, att noga be-  
trakta och jämföra flera Examples af  
Spätrummor, så bevisa vilket enif-  
la på rikligheten af denna Upmäkt.  
Trumkinnet borde naturligvis vara  
väl uppmätt och härdt tillgängt, os-  
det skulle göra sin verkan. Oladd  
pietri har berättat (Skef. pag. 124), att  
Lappan värnde Trumspinet för elgen  
inman från började med hummeringen  
för att få spinet ja mycket gran-  
figare. Men ingen bland dessa författare  
har nämt, om kinnet var bärkatt, eller  
om det endast var jämförat. Trotsigen

var det endast hvitt och platt på öfva sidan.

d. 19. - ~~bok~~

Med decouf af ~~älterhund~~, målades nu på  
det utpräglade trumpetinnet alreklända fi-  
gurer, hvilka dock varo olika, - olika  
Lappmärket. I dulea Lappmark vis. ex  
beskrifas figurerna af Paus. Rhaes  
Jalunda: In meo fere tympani linea  
ducunt transversam unam et alter  
ram; i ea formant decoufus, quos  
pro ceteris religiose colunt, et Thoro-  
nem Cæterorum principem cum fa-  
mulus pios, item Storjunkariorum  
cum pio. Atque si in supremo  
quidem linea collocauerit. Post du-  
cetur inferior alia, superioris pa-  
rallela, sed tantum ad Tympani  
dimidium. In ea Christi effigie  
cum quibusdam eis Apostoliq. Pro-  
quis supra hanc lineas depingitur  
avet significare debet, itaas  
stellas atque lunam. Infra  
eas in ipso medio Tympani for-  
matur Sol, ut planetarum Ma-  
ctius; cui imponunt fasciculum  
annulorum oreorum, quoties

p. 11, arc tympanum silent. infra Ialem  
ringunt res terra et missentia varia,  
ut ~~opus~~ iros, roriferas, lutras, vulpes, fer-  
ventes tunc, valui lacus, furios atque genus.  
Scheff. pag. 125. Dorfomma attådes har ämerton  
2ne. Spåtrummor afritade, jämte tillbehör.  
Ott doma af figurerna på dessa trum-  
mor, synes, att dapparne ikke voro några  
symerliga ritmästare.

### §. 20.

Tornet är skrif. en spåtrumma från  
Torn i Lippmark filuntz." Efter djeft-  
zullen ute hade magt de seitär viva voce  
" gifva par, ja sön oraculum apollonis: ja  
" fiftade. Såtan ott annat medel dörfel, son  
" de "fjol fire pealla" quoniam dasset och  
" Klarnes; h.e. dapp trumba, rättare trots  
trumba. Hon är gjord af trä af läng, fi-  
" gira ovali, öfver dragon med fämphead  
" Den kalfssine, derpa med röd färga  
" Hilebarte målade alla hända imagines.  
" Dörf hafraf demna dividierat med öfan  
" dragna linies uti treme regiones: uti den  
" födra ändan av Norrland of rederort  
" nea. Kyrka, Predden, Togdan, somk an-  
" dra fakker, visid. Norrland väntas; ja  
" oike en gorad väg ifrån Torneå till

"Lappmarken. deraf är de ofta, hvad des  
"kändes, hvem prast Preffen of Dogden allt  
"trägönn annan verdig till den flicka var  
"des. Et hi vocant se beneficios, utrotta  
"qui. Mata grot tantant, aut pinnipie  
spicidominantes. - Ut i Norrländar är  
"Norriga men sna fader och lag. götes  
"afvistadt: niet på. Et lappmarken som har  
"Ha si är, och sna ut i utkunnta forta  
"practum. "på dö med röde afmalade  
"Allekanda djas, ju, ha, den vanha, fåtor  
"Vissa har os, hvor de kola finna; tund  
"men ostlappai, har var ar; Menkalfoar  
"om de kola defra; danya flis Ulfvar  
"Björnas läparas of Allekandala flago-  
"djas; godt Matavare of tätredragt; der-  
"på är målad en ljule undinjen, om hos  
"Kull. Bliva bättre, Barnafader, om hon nu  
"får en lycklig <sup>et</sup> delgi förlösning); döder, om  
"den eller den insända säller den kramke  
"på fotfingan blö Kull et.  
man för att denma beträffande, att Alting  
ju lappan behöfde veta, var målad på  
"spetsknumai men, men ja klumpiga figurer, att en-  
dast lappan själv kunde veta, var hvart och  
ett tung ställe betyda. Söderstora nämns ikke  
om graven "Festat" eller "Cirion apela" vad

målat på Tornes lappares sprätrumma, men  
troligen färgades ikke heller dessa Gustav teknar, eku-  
nul förf. ikke ja noga undanfördet haken. Då duktla  
lappars sprätrumma på alla dem, Gustav teknar-  
de, som synes af figurer.

D. 21.

Seem beffrifies en sprätrumma från finnor-  
ken Falun: "I Finmarken är finnarne en  
"sprätrumma, som liknade en päl", botten inskr.  
"med 2ne i flätga häl. Vid bälge ändene vo-  
"ro fäprade, ett Räföra, av Räfros och en rks."  
Honf finnes varas ändamålet med de inskrivna hä-  
len på sprätrummars sidor; de voro des fabri. avan  
för att uti dem fästa åtpebbige emblemata, såsom  
"Björntänder, örnn, helor. m.m.m." "In ipso influente  
to nervis allegati persent variorum animalium  
um ab iis captorum unques et ossa." Detta  
beträffas Schef. pag. 136. Författaren Monas väl  
att det var ben, som man hängde vid sprätrum-  
man, utra sida, men jag förstod, att det var  
tänder, konspel förmåligat Björntänder, hvilka  
var annu för hänga ~~vid~~ <sup>vid</sup> ~~hängande~~ vid famil-  
ja lappars ungar. Utanför ej syns dessen: Vjetta  
va trimfianet var målat med decoct af al-  
"derbark, of qanous 45° frack eller linier af  
"dell: 5 regioner, med farfällda figurer i hvar  
af delning. I första af delningon var en man  
"rikobild, kallad "Gimaris" som betydde storm  
"och värder". (NB. Gimaris är längs af finnen-  
re, hvilket väder Gustav var Gimarinus.)  
"2 En mannsko bild kallas "Gimmes"

"Jors betyder "Gordón" (egentligen Backare, back-  
"gräfsvane). Man kunde draffga mild luft iif var-  
"kort väder.  $\frac{3}{2}$  Ett djuksblåte, kallad "Käddes"  
("Viltron"). I den andra afslutningen på "Frö-  
"mman, var en cirkel med ett fransk öfver. Denna  
"figur kallas" "Perne" (Solen), märke till god  
"vaderlack.  $2\frac{1}{2}$  En mannsbild, kallas "Mjöl-  
"n-Dardne" (Guds Son, som komme från  
"fran Synd. Namn Begreppet.),  $3\frac{1}{2}$  "Lövslötsje  
(Gud Fader) (Förvaradt).  $4\frac{1}{2}$  En kyrkobild  $5\frac{1}{2}$  En  
"mannsbild, som kallas Engil, eller den hel.  
"enle. (Lönnell). Vid brorje mannsprobleta  
"fyrtes en Hof teckna, kallas "Junktor".  
"Sabbe" (Junktoras Hof). I treja afslutningar  
"förekom först en mannsbild, kallas "Mari  
"siffror"  $2\frac{1}{2}$  en quinnsbild, kallas "Maria  $2\frac{1}{2}$   
"med Edne". (Maria, Guds mor). ... Penna  
"björn i Barnens.  $3\frac{1}{2}$  En bild, som kalla-  
"des "Yon lo Peine Herrah". (Jultagen, Heran).  
"I den  $4\frac{1}{2}$  afslutningen förekom förr en cirkel  
"som betyde männa; tillbaka för hela mattlyft.  
"2<sup>00</sup>" mannerilmekh". (Rafande).  $3\frac{1}{2}$  En  
"kyrkobild.  $4\frac{1}{2}$  En manns bild, som sto i  
"kyrkan. "I den  $4\frac{1}{2}$  afslutningen förekom  
"1<sup>00</sup> En quinns bild, som pennan betyda den  
"brudne djefvulen häftan.  $2\frac{1}{2}$  En man  
"bild, som var en djefvel, och betecknade

"Sjukdom. 3<sup>te</sup> En annan man bild form  
"Mulle betekna os djeaful, hircken fråfra-  
"de i lappen. H<sup>te</sup> 3<sup>te</sup>, figur liknande III, som  
"Mulle betekna Helvetes d<sup>te</sup>. En cirkel figur,  
"som kallas "Hölvet-zarve-keune"  
(Helvetes körn Pittel), 6<sup>te</sup> as rectangle  
som betekende Afgrunden." Alla eldes de  
flesta af Zytholme på denna gravrums  
as tillstötta: jordvne tiles, as länade af  
Ulfstandmen. Læm. pag. 466.

§ 22.

För att komma på på denna trumma, hade  
Læppane en trumprimma af Rankhorn, hvil-  
kes Scheffer och andra svenska författare  
kalla trammare; men Læm ger en up-  
lysinne, att trumprimmen i detta sättet på  
läggska var "Ballen". Scheffer trox val  
att läpparna kallade trumprimmen för hamme-  
re, men det lät vara ett misstag både af ho-  
nom af han fagelman, förståtlig deraf, att  
trumprimmen hade utseende af en hammar.  
De svenska författarna säga, att den liknade  
ett lathjul eller, som Tornem säger "finne  
tan" figurer på denna trumprimma före-  
kommer hos Scheffer, pag. 125. Det var ej  
af Rankhorn, som bräckja var af vildren  
af rankja af det hornet, som fittas öres  
pannen på van. bide hammarer och fag-

tet var af samma horn, såpse det bræde  
vælt på den. Wormius siger, at denne trum-  
pinner var ungjældig 6 hund. læng. Det  
under på trompetinen var antingen set såd  
eller yngle, hvorti fættes, nogen ier ieng  
vindet over om at gøre en ettag, hvilket  
men kan se på den italienske figurern.  
Med denne trompetine flog dappene på jen  
trumma.

S. 23.

"Men den vigtigste rytter i hele denne in-  
stilling var en triangelformig eller trundes  
krantz, Mestring, Koppas eller filfrygplat.  
De hæve horn var fra hæl, og i desøs  
hæl er fættede en hel høj med, mængjd, kapp-  
pas eller filfrygplads ringar, denne rytter  
lades løs på trumpekinnet, når dappene  
flog på jen trumma; og efter som platen  
jæntte ringerne fikke på de malede figu-  
rerna, så effter utlyddes prædømene. Tilaten  
jæntte ringknippene ikke fikk af Claus  
Magnus og sedan af flere andre forfatta  
ne blifvit kallad: "Kana area"; formodlig  
derfor, at platen, da den var 24 krantz  
med sine 400 ringknippes tækkede in i goda;  
men at dappene ej fulgt ikke hæde ringar  
grada i aton ka, da de lade platen på trum-  
pekinnet, vilas nægtaat af demna rytter  
namn. Tomaeus siger, at den kaldedes

"Arpa" i Tornedals Lappmark. Detta ord är  
finländskt och betyder: "Rott". Man före de  
äfven af jämna författare äfven fästes med  
"Index" hvilket är en förställning efter min  
öfverstygelse ikke är ja äfven. Ja den  
kallas denna gipes för "Weikko" formodi-  
gas, efters de underrättelser han fäth af myjo  
Nävnernes Manuskriptes. Weikko är lapi-  
ska och östyska ordet som är af mesjung, ja  
framt det ikke är fläkt med filipper ordet ~~ett~~  
"Weikko" som betydes "Vad" (Spontis). Desi-  
cografene dindahl af Österling anmärker, att  
mesjung var i högre värde hos deppres än  
filipres och guld, när det var frågan om  
jorden tills, som hörde till deras trädgårdar-  
pella, jafom ringos, som tjänade till armband  
o. s. v. Lappen trodde formodligen, att  
mesjung var en jorden mätsall, som kunde  
mätteska haverier, förhållning af omda  
andart inneskan. Efterför bröderas mes-  
jungs ringane liksom en flagon ta på spå-  
brunnan; fästion Tornedals jafos, att "Arpa"  
"var af alltakanda jom, kryppos, mesjung  
"och sifnos länkar in formans Ramo  
"reptontij." Men mesjundet var den vat af  
mesjung, hvilket äfven Samuel Rihme  
intygos. Scheffer jafos sig äfven haft en  
jett platta, hvori ringane vore fästade,

vare af ben, som var formadt: en brængel, fra  
ett. Grekiskt D. trolien var detta sed allora  
äldsta bruket, da ännu inga porträttar fanns  
blad dagarna. De porträttar författarna kalla  
det omtalade "Anpa" för "Dingen" mäfända  
brukade äfven om det porträttet dagens en-  
doff om ring, i plåttill för flera.

D. 24.

Olaus Magnus har inbillat sig, att "Anpa"  
eller den äfven nämnde Ropporoplatten med  
fina ringar, skulle föreställa s. goda alla  
om; men sedan Schefter har röstat detta  
misstag då han sätter upp. 124: "Olaus  
Magnus haud ita commoda incusam  
dixit lib. III. Cap. 27. Nec omnis Aliud quae,  
Tympanum intelligendum illis verbi:  
Ranam Oneam aut serpentem Malles  
puper incusam proscriptis ictibus con-  
cilit. Quod pictos non intelligens, in  
promissa illi Capiti pictura, ne fio  
quam incudem fabrorum, cum pupes  
picti forsan te Aspultantque Rana  
et E mallos frabili adjecto, clavina  
avidi, contra omnem negotii illius  
Naturam atque operationem. Non  
stuntur Zappones incude fabrili,  
verum tympano off. - Det är desfors  
obegripligt, huru Gravallies ati jett

tal om Svensson. Missjöns Sålförteget  
kunnet reproduceras i annan bokvärkti-  
ge uppgift, då han beskrives som dapparnas  
troldom Falunda (nog. 19): "Aflägder till-  
dragelser utforstådes på följande sätt:  
"Troldmannen begaf sig med den fö-  
"kande ur ett par med hjälpare till  
"ett aflägget ställe. Här vade han  
"på en liten en grada eller örn af  
"Koppar, som fick uppbära fasta  
"pångar eftersom viss takt af en  
"med hufvande kamrar e." I fläcket  
för "Stå", hvilket ol. Magnus uppgif-  
vit, har Gravallius fattat det om "ören".  
Men längre tvärt bude ol. Magnus  
och Gravallius hafta ikke gjort sig  
mycken mōda, att undersöka dappar-  
nes trolderi, och synes derföre finna  
möje i sagans förskönande, genom  
att kontra i fjälva, hvad ju, trifter  
i de ofullständiga uppgifterne. Det  
är temmeligen färligt att dappar  
se alltid de tagit någon koppar  
örn eller koppar-grada på först den  
Stå, utan det fingerade. Stådet

var, Japans Schieffer rigtigt anmärktes, inga-  
ting annat än brunnman, och Kojijas  
ormen eller goden, var platen eller jämte  
ringarna, som dansade på brunkinnet, när  
dappan flog derifrån med brungimmen. Men  
ellrig var dappan förflyttad intill  
sig, att han "Arpa" skulle föreställa en  
gröda eller orm, utan framre föreställde  
"Arpa" eller "Väikos" Solen. ty då nela  
Naturen var afbildad på brunkinnet, och  
platen med ringarna alltid efter ham. Rhen  
intygande Schef pag. 136 lades på Solens märke  
i min Spammans böjade med hanningen ja  
var det tydligt att "Platens rörelse på brun-  
kinnet föreställde Solens rörelse genom hela  
djurkretsen om var afbildad, på brunkinnet.  
De vidfattade Ringknippan föreställde Solens  
strålar; Om platen var likantlig, ja var en Ring-  
knippa fastad i tvåje horn, föreställande  
det 4ta Väderklockan, såsom figurerna på  
Japans Exemplar af igra brunnens utviflas  
ja första delen. &c. ) På detta Complex  
var Solens afbildad, som en fyrkant med  
ett utgående prick från tvåje horn,  
vilka prick föreställde "Kielje Peire-lab-  
ge" &c. Solens 4:e. törnmas" efter  
utgående strålar i de fyra väderklockan.

hos Scheffer pag. 125 föreställer plåten en  
kelformig med 7 ring knipper i kanten.  
Plåten kunde åtminstone ifter samme forfattare  
intygande vara bräckartig som att bryckipps  
Δ. Men antingen plåten var rund, & kantig  
eller "kantig" ja föreställde den Solen, ja  
som jag nu vitar, men ikke någon Grada eller  
~~utan~~ Orm! Därpå torde äfven plåtens  
dapprika namn syfta. Ty "Väikkö" kan  
äfven betyda det klara blänka eller  
skinande, ut Väijät blank, vilket ja  
ges förnämligast om metaller.

### 3.25.

"När dagarna förstog nioonting väifiss, ville  
man förfä utforfha utga-jon på språkrumman,  
"Hon lade då en ring på trumppinnet, och  
"fleg jasau med Hukumaren, kallas Ballem,  
"Ringens rörelse på trumppinnet, efter  
"hukumars flagan var betydelsefull: gick  
"ringen mot Solen och det släckte  
"märke; gick ringen med Solen, var det  
"ett godt märke!" Hons Ringen på Ra-  
"dian, funkas ells andra Gudarnas likhet  
"jö von äfven det ett godt teke; men  
"om ringen föll på de onda varsefer-  
"nes huvudspypor, ja var det ett ondt teke,"  
Læam. pagl 466.

"Under bruket af språkrummans plågade  
de yngre uttöna Gudarnas vrede ells  
i språket fälunda: Om "Väikkö" eller in-  
"gen, endes kommandet gick ifrån

"Jubmel. Attja, Barone, ailes vuoriganis  
"jämt åter tillbaka på Jubmel Attja, of  
"blef des föndande, oaktat deras myllana.  
"Hamning; ja' var dit att teke till Gudenes  
"grind. Moi, guds vende. Fanns derof  
"Om ringen, jens förra gift givs genom Jub-  
"mel Attja, Barone, ailes vuoriganis  
"i plåt för att framta des gjorda tre vänd-  
"ningar fram af till Jubmel Attja, intill  
"platt blef des fäst: då pralle de försona  
"honom med offer." Jesjas sag. 17.  
"Kunna han spela på de nämnde Gudenes  
namn, härra ja, Läparen till första delen, men  
efv de sio antyckte och förklarade.

### 5. 26.

"Kom de (soppane) Bruka detta infrumentet.  
"Om det är hela Byns folamij Caifa,  
"ja" kläda de sig, synes ligga deras quinior  
"om helgadagen, sitt pris prydning of bättra  
"kläder; komma tillförmali infrumentet  
"peritus faller på kva; de andra med honom.  
"Han tages framman i sin västra hand,  
"uti grepet, jen under är: han har en Indi-  
"lens los dopa (som de kalla "Coria") mitt  
"i centro in frumento, af altekonda garn,  
"Rappor, Mafing, Silkes- länkes, in formen

" Rano reptantes sammenfogad: sedan  
" har han os utan Brankamhine: hägna  
" handen format, tau: han håller binnan i  
" uppe högt med venstra handen, begynner  
" på fatalet att vinkning ind. cens., h. ilkem  
" faga upppringes på trumpetet och rörer  
" sig till magondera pidan: då begynner han  
" på härdare gå, ja längre Inde kommer  
" på något vignun, som han veta vill: då  
" menar han sig rätt kafra drabbat; han  
" om ikke för gäst det Contra af trumpet  
" sitter lyckas intet. Att fadan presta  
" bel här med en högljudd sang, ja fått pro  
" fentes intonera med fagan: ja bedje  
" vi, ja bedje vi ej. Sed quem adorant?  
" Kan ingen annan vara utan dem,  
" Skogs Gud Seita; ty om de lätta på  
" Villenes, kvar de finnas, och räkska på  
" då lätta de frast deneppa på jämna  
" fält, hvad offer Afghuden förs fin  
" välgörning kafra vill, att han röf den  
" Villenes. Såsom det allom dem, som  
" med Lapparna förs Umgåts kafra,  
" väl hämmigt är. - En mig val bekant,  
" hade uti Knas By af Romi Lapp  
" mark fast satt, att de med fadan  
" Trouskonf lätta, hvad creaturen  
" Afghuden förs fin välgörning

"hafva ville, då föll lotten på en hand:  
"pract capiterade de handen och förs  
"därmed fallenites till Affredus."  
Torneus pag. 18. 19.

"Hvar trotsatet vidkommer, ja äs till den  
"andur inrättad färdeles Trumba, den de  
"Frånnes Ralla, öfverdagen med Ren.  
"Ren, borga åro med Alibaskes jaff  
"och Rambles åtskillige charakteres, fippa, far  
"raf, mārd, utes, Ren, Björn och Ante ejus  
"leka målade, och Confilium diabolicum  
"åtskillige blakande rutor, där de med  
"Satan bola omkring bräddorna, med  
"Färdeles mena af giffros naturale,  
"så att på siogra handen åro fäste  
"de dötters rutor, som till deras egen  
"by Rända, och på vänstra sidan, som  
"de andra Bygane tillhörta. När dappan  
"nu förmödelyt detta Satans uppfundna  
"ledskap, viljöka någon hjälpe, ja be-  
"gymner han förf att lanta ållas  
"gunga, som kettas af vissa ord, hvil-  
"ka mig ännu åro obekanta, med hvil-  
"ked tanlande han fas ja längre  
"förf, att lottinstrumentet Padlar  
"på ett visst rum på Trussbäck, anten

" på fär, bort, gah otter annat, hvareuti  
" han märker, om honom ställa gå väl i  
" hand; hvarefore han ock komma djas, som  
" latter föll uppö matte givna afgrader  
" till offer. Men. om ~~utan~~ <sup>utan</sup> vart det att visa  
" Uppa hand röns han affra Skall, bix  
" hos ~~han~~ <sup>Uppa</sup> a' nyo, att ~~ha~~ <sup>ha</sup> "pa" Trumbe  
" och givna till deß lottmärket <sup>hur</sup> han  
" var uppå det summet, som Afgrader.  
" Noteras är: då Skall han på som  
" ma ställa affra". Dudes. l.c.  
med jor, ito iforf. ikke varit fa' all-  
deles komma i språkmy Ranttan.  
Men han upgipps horande offren ut-  
rönande of bestämmende offren Trum-  
men, afresens flammes ända, ned Tors-  
nei of andre Författar er.

S. 28.

Man finnes af det redan anförla,  
att Lappas brukade spåtrummor som  
ett orakel, hvilket han ikke försämrade,  
att räfrija, ju oftta nu on ting vigtigt  
var a' förla. Det var enigefaligen som att  
ha i port, mytta Slagnuta eller dyft. Ty ikke  
ma man tro, att hvare Lappi som hade  
spåtrumma, var trollkarl, ej heller be-

höfde de verkliga Trollkarlarna någora trumma  
för att komma trolla, varav äfven dessa hade  
trumma; den tjärte därför endast för att medel  
att pegra in bilsingskraften; och knappa  
en del äfven brukade den som ett medel, att  
dölja sin Tappetrolskonst. Men förs den,  
som dock vore verkliga Nåller, var spåtrum-  
man ett oumbärligt bokagötning, fördelat  
dans troddas genom dessamma uppenbara  
sin vilja. I affeende på det förra anfördas om  
spåtrummans brukt, må jag annat tillägga dem.  
Dekens uttrande "När de vilja förfara något  
vara lycka sig olycka, längs de fannsleda  
sin tillfamnenbundna Ringknippan på Solens  
Figur; om nu ringane (Endast hanvongen)  
lägga rätt omkring sig ejres Solens gud  
När de lägga på trumman, betydes det  
lycka god hälfa sig välfredas, både för  
Menniskos och andra kreatur, antingen  
de dos nis, eller fjärren; men om ringen  
ne icke lägga rätt omkring ejres Solens  
gung, så betydes det olycka, ohälfa  
och allt ondt. Seef. pag. 141.

utan twifel kom det väl mystaet  
om på trumpetarens egen konst förliget  
jä handkraa trumpetinen, att Ring-  
knippan skulle lägga rätt omkring, det krig-  
ville, och hon sen i konstens aofvade ikke  
förtrod sig på knepet, ja res des nedan en  
spadong konst, som den erfame Karlstatan

vita begagna till sitt fördel, vid förfat-  
lunda förfrägningos, hälloff språmannen, enligt  
Leemy, emedan huy ikke öfvaade sitt språktryg-  
kopp för intet. Scheffer anmärker äfven,  
i anledning if de Uplynningar han fått,  
järför han ikke vinnit sagesmannen, att  
brumtagonen ikke haurode på det föläle-  
blott, utan runt omkring brumskinnat,  
hvoraf tydlig synes, att han är på den  
som kunde rätt hantera brumtagonen,  
att få ringbenijpan att verka dit han  
hjelp ville.

D. 29.  
Men det var ikke blott affeende på offer,  
tors handane vilja genom brumman utfor man-  
des. Den rödfrogades äfven vis॒ dyrkes malle  
flytta, när han ställte på jämf, när niojan  
blef gick o. s. v. Nam petri fäger (Scheffrag.  
141). Venatum iteri, membranam, ut  
fiat distenta, supromam igni applican-  
tes, ranam vir Centro propositam frequen-  
tu mallei sui pulsatione tam diu  
exagitant, ut in aliquo pictorum  
animatum Confittas, ortum vel  
Occatum, Septentrionem vel meri-  
diam versas, vel profatorum lineas  
intermedias applicant, doceat artifi-  
cem et venatorem, quo eo die tendat,  
vel quodnam animal, pisces, aves.  
vel alias foras eo die introgratur.

"När de rående / prädder ells förskräda ut på buren  
i manj om report, och ringen kom på mos-  
"gonradnaden, teknas, borde resan företa-  
"gas om morgonen. Föll ringen på af-  
"ton radnaden teknas, borde resan förata-  
"gas om attornen. Om man rående undar  
"vägen, och ringen föll på attorn Radnaden,  
"teknas, borde resan fortfalla hela natten.  
"Föll den på morgon Radnaden, skulle man  
"kvila tio morgoner. Jesper pag. 62.

Omniken. Spåtrumma kallas af Normannia af  
Danmarks "Runbom", og at fra "prå" trumma  
uttrykkes med ordet "runa". En jadav  
betydelse på ordet "runa" lär häftamna  
från hedendomens tider, då den som kunde  
de "runa" d.v.s. verifiera runskrift, anfågo  
sig en förtjänt. Timmarnes "Runo" poësi  
och "Runoja" poët, lär också vara van-  
de af samma Runa.

v. Vettan kallas spåtrumman "kabdu"  
eller "Cum Comme", hvilket sif-  
färmda lärtes fra det vore Frankr. Det  
förstnämnda ordet kall varas Rab-  
des.

~~229~~  
Spåtrumman anfågs af dagprame, som  
en helgedom: den förvarades jämt i  
tillbehör i ett Lomspinnor. Sam. Rader

hos Schef. pag. 1<sup>o</sup>2. Scheffes hars läpp  
i ammiflens, vilket ikke kan vara den  
räta läsarten). Inger giftvis xens quin-  
una, fikt röra vid Leems halvdans. Det  
foregivra, att om nagon man var den  
quinnas prulle fördas öfvers ollersiden <sup>öfver</sup> väg,  
och på vilken i trumman bli fört förd inom  
3<sup>o</sup> dygn prulle hon antingen harit dö, eller  
ockja prulle nagon annat endt vederforsa  
hemte. Men ifall det ändeligen få förska  
des utt en quinns person mätte resa den  
vägen, ja vilken trumman blifvit förd  
ja mätte hon förra om Mestings Ring  
att trummen! Samt. Ären hos Scheffes  
pag 1<sup>o</sup>2 3<sup>o</sup>3, både Törneus Hög, från  
vih Leem samt andre Törff. intyga det  
fannas berit för att förekomma att  
jådan alycka, mätte trumman ikke  
allenast föras iii genom bakdörren i  
kötun och förras i Råstjo, utan ifren  
under flottningen "föras efterff i träden  
af en mansperson" (id. l.c.). eller för att  
vara få myckel jäkare, mätte dappen  
hjelf föra trumman på jådane af vägen  
hvorop ingen annan meniflens fördas  
des". id. l.c.  
Anmärker. Sedan de förfäpta lappmarks  
Prefterna kommit under just med  
att Trumman fördas på eftersta

Ronen i Rajden, profade de alltid på morgonen före sin flyttade förbi Rydbergs, att hålla Visitation i den fjärde Aktien (Råden), och sedan, Spärrumman des, så gjordes, på den sammans bestlag. men dagsrönne lätta nog ifrån att finna retat attta pris till minne.

S. 10.

Läfanen vettar det hufvudfabeltig att  
om den förra ryktbara Spärrumman  
och dess bruk vid vift undat jag återgå  
gålede till offer Ceremonierna, hvarevid det  
storde vara blygningligatt för redigheten, Paula,  
att i portrettnamnade offer, som man  
tilleynade oo förfälta Grönligenheterna.

Några flera vita offer vid Radien, om-  
talas ikke af författarna. Men att man  
offrade något åt Radien, synes of förfary ofven  
ellerade annars kring (S. 6). Hvarap tales  
om Radien offrtes vid Radien kändes  
Offer Träd.

Offer vid Ranancid: se fjärde delen S. 10.  
Offer vid Solen, se fjärde delen. S. 11.

Samuel skriven säges: "De offra hanne unga  
Takernas och färdelos dent, som är av hon-  
kön." Schef. pag. 116.

"Till Sol och människan fukt ikke handhus eller  
"Swart offer framhärs." Yng. pag. 48.  
"Till Birne (Solen) offrades hvita Kreaturen  
"påmt äfven den sig Hös, men vid denna

"Väarro-muos" flettes i plättet föi Kielde  
"de muos", os. spinnräck, föi att dermed  
"betekna Solen" vändning och strålar.  
"Äfven de gamla Normänner prola  
"hafra offrat sin åt Solen, hvadav än-  
"nu en gammal vers: lowa, lowa lin; gus  
"Lad Sola win." (cf. s. pag. 49.)

omnäcken. Det var formodligen endast  
sjökapens dyras, som offrade lin, och fätte  
spinnräcket till Solmärke; ty fjäll dyrar  
he hafra inget spinnräcke. Om betydelsen  
af "Väarro-muos" och "Kielde-muos," se ovan  
S. 6.

"De sy en kvit träd genom venen, niogra öru  
"till att betekna att offret skall tillhöra  
"Solen". Rhen. no. Schef. pag. 116.

"När offerrenen är påtagas, taga de ett  
"litet stycke kött af alla deffs lever-  
"ner, det de fästa på en övreden vifja, på  
"vid som ett halftunnsband, hvilket de  
"opphänga på en hög lave bakom ka-  
"tan," Rhen. l.c. Scheffer han för denne  
ceremoni till solens offer:

"Alla de förnamta benen af (affers djur-  
"ret) lägga de i cirkelvis på latnen.  
Rhen. l.c. Äfven denne ceremoni  
räknas af Scheffer till solens offer.

"När de offrade till solen och maren,  
"fattes ett träd vid sidan af huvud-väg,  
"bild, darrade det afvont till, som var

iring, befatt med taggar, och beffrörde det på  
"alla sidor med blod". Yerjan pag. 47.  
"Första gången Solen syntes efter 7 veckors  
vartöverbefle, förmönde de fina dörar." Leem  
pag. 504.  
"Tiden givna tordes åta af Solens offer  
men offer till Radjen öfver och Radjen  
"kände åtta af båge Körer. Yerjan  
pag. 49.

S. 31.

Offer till akterna, är omtalde i fana  
delen S. 29. av följande; of. o. i d. 1. Akter  
var föga bekanta för svenska präster, ja  
är enkligen vidare om dem att tillägga.  
Leem siger på ett ställe pag. 430. "Sei-  
mettebome var ett offerande af brann  
vin eller annat åt väga Larcs, Japan  
Eloped, Troppel. m. vid flyttningen  
från ett ställe till ett annat fölles  
"detta i jölk alla sätta på jorden."  
Detta offerande skulle sedan triffta at  
Saraka, som bodde vid Elopeden, och  
Uksakka, som hade sin plats vid Troppel.  
H. finns delen ytterligare tillägg till S. 12.  
ordet "Seimettebome" har jag ikke hörkt i  
svenska dialekterna, ej heller på det i  
läggfria dialekterna; jag kan sade ingen-

ting vidne deras faga, en hvad Leempan  
anfört." Till Sarakka fikte nere Han  
dier offras, undantagandes os. Tappi.  
Dit offret till Sarakka forlades on-  
dast af quinnor." *Nefes*, pg. 48. 49.

§. 72.

• För Lappren skulle affra åt Storpis-  
kliek eller Seite, mätte han förr  
redfaga dianinaq hovom den anongne  
hos Scheffer ut, hos sig salunda: "Quare  
Lappones sacrificare constitue-  
runt tum victimas afferunt Stor-  
junkari, unusque pulsat Tympanum  
Letori, mare s' iuncta paniisque  
Cantant juncti vocibus hoc modo,  
• Huius siolkak tamen fluora, passo  
Seide: p. e. quid ait magne Panete.  
que deos? accipione victimam,  
quam immolare tibi definiri:  
dunque sic Cantant, non se  
montis addant, in quo immolar-  
re volunt victimam. Quod si au-  
nit Storjunkare, amuletis in  
Tympano stat immobiles, eo lo-  
co, ubi Storjunkaris pista est.

insego. Si Thorjunkare non caruit,  
victimam offensum p*ro*p*ri*o Toroni p*ri*ori  
modo, et sic canunt! Maiide ~~Maide~~  
Arikilz jetta maide vengo. h.e. Duid was  
tū Prater Deus p*ro*p*ri*o est Thorus) tunc vis me-  
ans victimam? quod si amuleto p*at*  
in Thoronis imagine, ipsi victimam offe-  
ractande?" Secund. Schef pag. 109.

Ob. de lappiske orden var af den anonym-  
ske riteligt uppfattade, s*ter* *grona*<sup>15</sup>  
Lappmata, dialect, stora magotter  
vaktunda profvade sin nu för tiden var  
brutaligt.

### S. 33.

Författarens omtalade ikke hvilka fä-  
rrilla ofver man vanligen tillagade  
Thor, "Siornes, eller Hora Haalles" Schef-  
fer var Norden nämna, att ingen bronza  
eller Carrerasad ren föld ofver, att  
denna crudelighet! Schef. pag. III. 70f.  
(pag. 48.) af det oftrade djur, uppfattades  
homen sig beroen på den förd omtalade  
ofver hämmen; Thors bild, som var af  
björk, föreställdes med en hand... men  
i handen bevärla, med blodet, som tago  
hämmat kjetat af ofver-djur, som  
med rökhott; Dennea bild / Vaarro-  
la. Det angjös bildan fallet i <sup>uppskrift</sup> alla  
hämmar att, innehållande ett spjutte kött af

trande ledanck i offredjunch; akt. an-  
tigt Sam. Rhen von Scheffer. "Offer  
Mora galles Tåneu på aare, satte  
de ~~med~~ pot ifrån föreställdes en stor huv-  
udare, hvilmed han skulle försöka  
och andra Troll." Geijer. pag. 44. af  
offer till Mora galles fukt ingen gain  
na ala. id. pag 48. i förfrixt förfata delas  
d. 33 av folj. Annat. Det synes också ja, om hoppes-  
ne i Sveriges lappmarken ikke skulle  
ha fra nedengrafisk. Denen af offre jaget  
som offrades. att Tiernes ob, andra offres  
jordiskew Gudar, onedan de ställda boren  
gant Thoronie på offer häuser.

### S. 34.

Om Lapparnes offrande till Storjum-  
karen uttar sig Scheffer på följande  
fatt: "Et vero si victimam offerenda  
est Storjunkari, quo est ipsa pene  
Tangifer masculini sedis, tum pri-  
mum omnium, ut docet Samuel Rhen  
quem hic ad verbum pone reddimus  
Latine) filum coloris rubre per au-  
rem dextram ejus trahicunt; de-  
inde religant eum a tergo tiguris;  
ubi religare victimam Thorones  
solent: propterea mactant ipsam, ut  
Thoronis victimam, ferbato pa-

riter sanguine cordi proximo. Tum  
Capit is, qui facit sacrificium, cornua  
victima, cum ossibus Capitis  
Colligere, item unquibus ac pedibus  
annaque defert, ad monum tum  
sacrissim' Storjunkari eus, ciepus  
in honorem victima est maculata.  
Quo cum ventum est, d'aproque  
jam Appropinquaret lapidi facto,  
Caput reverenter primum agnoscit  
mox inclinat corpus, flectit ge-  
nua, lateraque honoris facti of-  
ficia: tum lapidem erigit sanguine  
allato, cum nonnullo adire  
ex victimam. Post terquam edati  
Collocat cornua. Ita Samuel  
Raben, cui superaddit anonymous  
quod in cornu destro religavit  
penem sanguiferi, in fini iprofici-  
tum rubrum, inductione istan  
cum particula argentei. Schleg.  
pag. 112.

"Item taga de stt. Björke. Kott af hirs  
Ledenot of krediturhet omr offray  
och fatet ch. 1 p. 45. Lärkholmen obri-  
den Björk qui sit hängande dom

"Hedder fram förra förmiddagen." Samuel Rhen pag.  
Schaffers pag. 177, men det är ej tillstöt att  
detta författat förtöra denna världens hjälper.  
Ed. L.C. pag. 114.

"Den finnja en iftar med den nya blad, som  
det stora i mitten till åra fläckas värder, och  
det kallta jämna från upp i ena delen till  
den ära värsta hörnet. Detta julkarantibio.  
Samuel Rhen pag. 115. "hos Schaff.

"Dina storjura kare omvälte läppar  
med sötliget berätta den vordnad, att  
de var vinteren festa breda undan din  
näst grannin, och om samma vinter läppa  
undas den läp af pris. id. L.C. pag. 115.  
Förmedl. pag. 19. Vägfr. Cap. 11. 8. 19.

"Kvad som anföret af likeligen efters  
Raben uppgift om läppar, dippa vord-  
nad för giva Agnus belz, kaffa, af  
Vägfr. id. L.C. 8. 22. "Det ömkeleligaste  
är att ja då läppen gör att offra.  
Det är den hämmes, ja nu's, att han  
för manne tjuvornelik Gudens bos, ja ta-  
ligor hem. ej sig "Mörsjan, samt begyn-  
nas boga af bortes sig, och då han  
hämmes hämmare intill, börjas han  
dippa på fyras fotter, intill släpp  
och hämmes intill Stenen,

"hörd p. han lärneas förs offar!"

§. 44.

Hvad som nu är sagt om offar till Gunckrone, q' alles åren om offar till Seite, chenval d. Torfallare, som snäfft tala om Seite, naveligen Tornet, Tordens och Högfrönn, ikke hafva få roga ineda på kalken offar men försin ligat tillgivande dana i Gudomlighet. Tornet v. Tordens berättta att Lapparna i Tornet sätta remi Lappmarken iffrade till Seite efters Brunnens avvisning alla munda djur, sätta "Ren, Röd, q' färs hundar o. s. v. Tornet pag. 18. 19. Tred. b.c. Tornet de jämna har åren Sporri Nils Uggifritt sät. Schaffar, att Lapparna i dulca Lappmarken offra åfjör. För jankaren kattos, hundar o. h. hög utan andra djur, som de jämna ligga häpte i Norrige. Schaff pag. 110. men nu detta djur skulle vara af han eller den konst, om talas, ikke. Af Tornet, som offrades offra högar är Seite Tornet. t. c. Högsta formidlo, att Seite hållas af Lapparna i längt större helighet, än fräjdame § 19. 17. und sät. förra idéen §. 66. o. filj.

Annist. Högfrön Nämnes áfara (§. 19),  
att dapparne under tiden affra den  
andra Presteras ás Renos, ja jow Bröder  
Götter, fös, samt Pättor av König.  
Dappar, vilka Prester, de matte  
troffa sig i frida Landsbygden, ibland  
de må kotta; men förf. Nämner ikke  
at hvilken Gudomlighet,فادane djas  
affrade. Formaligheten uttrades,فادane  
djas efter Trummanas hänvisning både  
et gunkrane och Seitan.

§. 36.

• Vilka offer egentligen tillgördes Sai-  
vo, är af Författarna ikke på sago utrott.  
Fors. siger vñl' sag 26, att dapparne  
affrade åt Saivo, liksom åt Andra Guden  
och Trummanas pralle gifva uttag, hvil-  
ka offer man borgt qifva; men han  
har ikke fått reda på hvilka  
ceremonies dervid brukades. Hög-  
frön berättas (§. 19), att dapparne  
affrade åt Saivo, nyfvan fylla med  
matfåken och smörning, samt att fir-  
malajpas i synnehet prinsesse Saivo  
vælles med fippe flett, hvorep  
efter dem förmakande större och  
stora pippe pralle alfras i des-  
ja Saivos hela jo vatten.

Jesus anmärkes vidare (pag. 144.) att haf-  
vande quinno och näder, dubbelsat af Sa-  
vos vatten, se vidare i delen. 8. ) och hög-  
stom anmärkes, att (§. 20) att Fiffas  
lappar, då han gick att fissa i Saivos  
ikke gick, genom den vanliga dörren, utan  
genom baledörren (Mässjo); genoms  
Gamla öppning ber han in dina  
Fiff, som var fängslad i Saivos vatten;  
men han föll ikke ga öfver Lappan,  
fjät rås, han gick att fissa i Saivo.  
Fiffan Lappan, föll ikke hafva era-  
gor quinna med sig, rås han fiskade  
i dessa heliga fiskar, utan snart förf  
sig med hysel af mans person  
vid notdörren; i dessa fiskar; Lappan  
föll alltzig nämna Gud (de kallades  
Gud namnlig) medan han fiskeade i  
Saivo; och där fiske hon der fölles, må-  
tte intingen renjas vid Gamla  
fiskar, eller och bås i i Kattan (jämna  
baledörren); Nei Lappan gick att  
fissa i nämnde fiskar, snart alla hund-  
hundar fatta i bås, men af der  
i fiskade fiskar fängslade fissen gaffs  
ikke åt hundarna, men de låg där  
i kallt vatten. s.f.v.